

WILSON NECK REAMER - L.E. WILSON 6MM (0.2455"-0.246") INSIDE NECK REAMER

Thick necks can cause high chamber pressures and erratic shooting. Wilson neck reamers remove excess neck material to insure adequate clearance exists between the case neck and the chamber. Also, these reamers can be used when forming wildcats from a parent case. Reamers are used in the Wilson trimmer in place of the trimmer cutter. Standard reamers are sized for use on fired, unsized cases and measure .0025" - .003" larger than bullet diameter. Custom size reamers can be ground (allow 6-8 week delivery).



Attributes

- Name: L.E. WILSON 6MM (0.2455"-0.246") INSIDE NECK REAMER
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749004350
- Mfr. No.: INR-060
- Caliber: 243/6 mm (.243)
- Delivery weight: 0.068kg
- UPC: 815145023124

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM Sicherheitshinweise](#)
- [English: WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el REAMER DE CUELLO WILSON L.E. WILSON 6MM](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM](#)
- [Norsk: WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM Instrukcje Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM Turvaohjeet](#)
- [Svenska: WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM Bezpečnostní pokyny](#)

WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM

Sicherheitshinweise

Einführung

Danke, dass du dich für den WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM entschieden hast. Dieses Produkt ist dafür ausgelegt, eine sichere und effektive Nutzung beim Reaming von Hülsenhälsen zu gewährleisten. Bitte lese diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um zu verstehen, wie du das Produkt sicher und effektiv verwenden kannst.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass der Neck Reamer nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfe den Reamer vor der Benutzung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende den Reamer in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Ablagerungen zu vermeiden.
- Halte den Reamer außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich Feuerwaffen und Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Gebrauch des Neck Reamers.
- Verwende den Reamer nicht an lebender Munition oder geladenen Patronen.
- Stelle sicher, dass die Hülse beim Einsatz des Reamers sicher gehalten wird, um ein Abrutschen zu verhindern.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Gebrauch des Reamers, um Schäden am Werkzeug und an der Hülse zu vermeiden.
- Modifiziere den Reamer in keiner Weise, da dies die Sicherheit und Effektivität beeinträchtigen kann.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Ausrüstungen, einschließlich des Neck Reamers, eines Wilson Trimmers und der Schutzausrüstung.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist, um Unfälle zu vermeiden.

2. Installation

- Installiere den Neck Reamer gemäß den Anweisungen des Herstellers in den Wilson Trimmer. Stelle sicher, dass er sicher angebracht ist.
- Überprüfe, ob der Trimmer ordnungsgemäß eingerichtet und funktionsfähig ist, bevor du ihn verwendest.

3. Nutzung

- Wähle die passende ReamerGröße basierend auf den Spezifikationen deiner Hülsen.
- Setze die abgefeuerte, ungeschnittene Hülse sicher in den Trimmer ein.
- Betätige den Trimmer, um mit dem Reaming des Hülsenhalses zu beginnen, wobei du gleichmäßigen und stetigen Druck ausübst.
- Mache regelmäßige Pausen, um den Fortschritt zu überprüfen und sicherzustellen, dass der gewünschte Spielraum erreicht wird.

- Reinige nach der Benutzung den Reamer und den Trimmer, um Ablagerungen zu entfernen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Metallspäne oder Ablagerungen gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge den Neck Reamer nicht im normalen Haushaltsmüll. Befolge stattdessen die örtlichen Richtlinien zur Entsorgung von Werkzeugen und Geräten.
- Wenn der Reamer irreparabel beschädigt ist, ziehe in Betracht, die Metallkomponenten, wenn möglich, zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Bedenken hinsichtlich des WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM beziehe dich bitte auf die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden.

Indem du diese Sicherheitshinweise befolgst, kannst du eine sicherere Erfahrung bei der Nutzung des WILSON NECK REAMER gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und ordnungsgemäße Handhabung, um ein sicheres Arbeitsumfeld aufrechtzuerhalten.

WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM. This product is designed to ensure safe and effective use when reaming necks of cartridge cases. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Ensure the neck reamer is used only for its intended purpose.
- Always inspect the reamer before use for any signs of damage or wear.
- Use the reamer in a wellventilated area to avoid inhalation of any debris.
- Keep the reamer out of reach of children and unauthorized users.
- Follow all local laws and regulations regarding firearms and ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the neck reamer.
- Do not use the reamer on live ammunition or loaded cartridges.
- Ensure that the case is securely held in place when using the reamer to prevent slipping.
- Avoid excessive force when using the reamer to prevent damage to the tool and the case.
- Do not modify the reamer in any way, as this may compromise its safety and effectiveness.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Gather all necessary tools and equipment, including the neck reamer, a Wilson trimmer, and safety gear.
- Ensure your workspace is clean and organized to prevent accidents.

2. Installation

- Install the neck reamer into the Wilson trimmer according to the manufacturer's instructions. Ensure it is securely attached.
- Check that the trimmer is properly set up and functioning before use.

3. Usage

- Select the appropriate reamer size based on your cartridge case specifications.
- Insert the fired, unsized case into the trimmer securely.
- Operate the trimmer to begin reaming the neck of the case, applying steady and even pressure.
- Stop periodically to check the progress and ensure that the desired clearance is achieved.
- After use, clean the reamer and trimmer to remove any debris.

Disposal Instructions

- Dispose of any metal shavings or debris in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the neck reamer in regular household waste. Instead, follow local guidelines for the disposal of tools and equipment.

- If the reamer is damaged beyond repair, consider recycling the metal components if possible.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

By following these safety instructions, you can ensure a safer experience while using the WILSON NECK REAMER. Always prioritize safety and proper handling to maintain a safe working environment.

Instrucciones de Seguridad para el REAMER DE CUELLO WILSON L.E. WILSON 6MM

Introducción

Gracias por elegir el REAMER DE CUELLO WILSON L.E. WILSON 6MM. Este producto está diseñado para garantizar un uso seguro y efectivo al reamer los cuellos de los casquillos de cartucho. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para entender cómo usar el producto de manera segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el reamer se use solo para su propósito previsto.
- Inspecciona siempre el reamer antes de usarlo para detectar cualquier signo de daño o desgaste.
- Usa el reamer en un área bien ventilada para evitar la inhalación de cualquier residuo.
- Mantén el reamer fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales sobre armas de fuego y municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa el equipo de protección personal adecuado (EPP), como gafas de seguridad y guantes, al usar el reamer de cuello.
- No uses el reamer en municiones vivas o cartuchos cargados.
- Asegúrate de que el casquillo esté sostenido de manera segura al usar el reamer para evitar que se deslice.
- Evita aplicar fuerza excesiva al usar el reamer para prevenir daños a la herramienta y al casquillo.
- No modifiques el reamer de ninguna manera, ya que esto puede comprometer su seguridad y efectividad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación

- Reúne todas las herramientas y equipos necesarios, incluyendo el reamer de cuello, un trimmer Wilson y equipo de seguridad.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y organizada para prevenir accidentes.

2. Instalación

- Instala el reamer de cuello en el trimmer Wilson de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Asegúrate de que esté bien sujeto.
- Verifica que el trimmer esté correctamente configurado y funcionando antes de usarlo.

3. Uso

- Selecciona el tamaño de reamer apropiado basado en las especificaciones de tu casquillo.
- Inserta el casquillo disparado y no dimensionado en el trimmer de manera segura.
- Opera el trimmer para comenzar a reamer el cuello del casquillo, aplicando presión constante y uniforme.
- Detente periódicamente para revisar el progreso y asegurarte de que se logre el espacio deseado.
- Después de usar, limpia el reamer y el trimmer para eliminar cualquier residuo.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier viruta de metal o residuo de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el reamer de cuello en la basura doméstica regular. En su lugar, sigue las pautas locales para la eliminación de herramientas y equipos.
- Si el reamer está dañado más allá de la reparación, considera reciclar los componentes metálicos si es posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o preocupación sobre la seguridad del REAMER DE CUELLO WILSON L.E. WILSON 6MM, por favor consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque del producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia más segura al usar el REAMER DE CUELLO WILSON. Siempre prioriza la seguridad y el manejo adecuado para mantener un entorno de trabajo seguro.

Instructions de Sécurité pour le WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM

Introduction

Merci d'avoir choisi le WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM. Ce produit est conçu pour garantir une utilisation sûre et efficace lors du reamage des collets des étuis de cartouches. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour comprendre comment utiliser le produit en toute sécurité et efficacité.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le reamer est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Inspecte toujours le reamer avant utilisation pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Utilise le reamer dans un espace bien ventilé pour éviter l'inhalation de débris.
- Garde le reamer hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant les armes à feu et les munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du reamer.
- Ne pas utiliser le reamer sur des munitions vivantes ou des cartouches chargées.
- Assuretoi que l'étui est maintenu en place de manière sécurisée lors de l'utilisation du reamer pour éviter tout glissement.
- Évite d'appliquer une force excessive lors de l'utilisation du reamer pour prévenir les dommages à l'outil et à l'étui.
- Ne modifie pas le reamer de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité et son efficacité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Rassemble tous les outils et équipements nécessaires, y compris le neck reamer, un taillebord Wilson, et l'équipement de sécurité.
- Assuretoi que ton espace de travail est propre et organisé pour éviter les accidents.

2. Installation

- Installe le neck reamer dans le taillebord Wilson selon les instructions du fabricant. Assuretoi qu'il est bien fixé.
- Vérifie que le taillebord est correctement configuré et fonctionne avant utilisation.

3. Utilisation

- Sélectionne la taille de reamer appropriée en fonction des spécifications de ton étui de cartouche.
- Insère l'étui tiré et non dimensionné dans le taillebord de manière sécurisée.
- Actionne le taillebord pour commencer à reamer le collet de l'étui, en appliquant une pression constante et uniforme.
- Arrêtetoi périodiquement pour vérifier les progrès et t'assurer que le dégagement souhaité est atteint.
- Après utilisation, nettoie le reamer et le taillebord pour enlever tout débris.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine les copeaux de métal ou les débris conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter le neck reamer dans les déchets ménagers ordinaires. Suis plutôt les directives locales pour l'élimination des outils et équipements.
- Si le reamer est endommagé au-delà de la réparation, envisage de recycler les composants métalliques si possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM, veuillez consulter les informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage de votre produit.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience plus sûre lors de l'utilisation du WILSON NECK REAMER. Priorise toujours la sécurité et une manipulation appropriée pour maintenir un environnement de travail sûr.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM

Introduzione

Grazie per aver scelto il WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM. Questo prodotto è progettato per garantire un uso sicuro ed efficace durante il reaming dei colli delle cartucce. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per comprendere come utilizzare il prodotto in modo sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il reamer sia utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Ispezionare sempre il reamer prima dell'uso per eventuali segni di danni o usura.
- Utilizzare il reamer in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di eventuali detriti.
- Tenere il reamer fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti armi da fuoco e munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso del reamer.
- Non utilizzare il reamer su munizioni vive o cartucce caricate.
- Assicurarsi che il bossolo sia tenuto saldamente in posizione durante l'uso del reamer per evitare scivolamenti.
- Evitare l'uso di forza eccessiva durante l'uso del reamer per prevenire danni allo strumento e al bossolo.
- Non modificare in alcun modo il reamer, poiché ciò potrebbe compromettere la sua sicurezza e efficacia.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Raccogliere tutti gli strumenti e le attrezzature necessari, inclusi il neck reamer, un trimmer Wilson e l'equipaggiamento di sicurezza.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e organizzata per prevenire incidenti.

2. Installazione

- Installare il neck reamer nel trimmer Wilson secondo le istruzioni del produttore. Assicurarsi che sia fissato saldamente.
- Verificare che il trimmer sia correttamente configurato e funzionante prima dell'uso.

3. Uso

- Selezionare la dimensione del reamer appropriata in base alle specifiche del bossolo.
- Inserire il bossolo sparato e non dimensionato nel trimmer in modo sicuro.
- Azionare il trimmer per iniziare a reamare il collo del bossolo, applicando una pressione costante ed uniforme.
- Fermarsi periodicamente per controllare i progressi e assicurarsi che si stia raggiungendo la tolleranza desiderata.
- Dopo l'uso, pulire il reamer e il trimmer per rimuovere eventuali detriti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali trucioli metallici o detriti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il neck reamer nei rifiuti domestici normali. Invece, seguire le linee guida locali per lo smaltimento di strumenti e attrezzature.
- Se il reamer è danneggiato oltre la riparazione, considerare il riciclo dei componenti metallici, se possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza più sicura durante l'uso del WILSON NECK REAMER. Dare sempre priorità alla sicurezza e alla corretta manipolazione per mantenere un ambiente di lavoro sicuro.

WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM

Sikkerhetsinstruksjoner

Innledning

Takk for at du valgte WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM. Dette produktet er designet for å sikre trygg og effektiv bruk ved reaming av nakker på hylser. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å forstå hvordan du bruker produktet på en trygg og effektiv måte.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at nakke reameren kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Inspiser alltid reameren før bruk for tegn på skade eller slitasje.
- Bruk reameren i et godt ventilert område for å unngå innånding av eventuelle partikler.
- Hold reameren utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående skytevåpen og ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), som sikkerhetsbriller og hansker, når du bruker nakke reameren.
- Ikke bruk reameren på levende ammunisjon eller ladede hylser.
- Sørg for at hylsen er sikkert holdt på plass når du bruker reameren for å unngå at den glir.
- Unngå overdreven kraft når du bruker reameren for å forhindre skade på verktøyet og hylsen.
- Ikke modifier reameren på noen måte, da dette kan kompromittere sikkerheten og effektiviteten.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Samle alle nødvendige verktøy og utstyr, inkludert nakke reameren, en Wilson trimmer og verneutstyr.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og organisert for å forhindre ulykker.

2. Installasjon

- Installer nakke reameren i Wilson trimmeren i henhold til produsentens instruksjoner. Sørg for at den er sikkert festet.
- Sjekk at trimmeren er riktig satt opp og fungerer før bruk.

3. Bruk

- Velg passende reamer størrelse basert på spesifikasjonene til hylsen din.
- Sett den avfyrte, usorterte hylsen sikkert inn i trimmeren.
- Betjenn trimmeren for å begynne å reame nakken på hylsen, og påfør jevn og stabilt trykk.
- Stopp periodisk for å sjekke fremdriften og sikre at ønsket klaring er oppnådd.
- Etter bruk, rengjør reameren og trimmeren for å fjerne eventuelle partikler.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle metallspåner eller rester i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast nakke reameren i vanlig husholdningsavfall. Følg i stedet lokale retningslinjer for avhending av verktøy og utstyr.

- Hvis reameren er skadet utover reparasjon, vurder å resirkulere metallkomponentene hvis mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller bekymringer angående WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakningen.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en tryggere opplevelse når du bruker WILSON NECK REAMER. Prioriter alltid sikkerhet og riktig håndtering for å opprettholde et trygt arbeidsmiljø.

WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM

Instrukcje Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM. Produkt ten został zaprojektowany w celu zapewnienia bezpiecznego i skutecznego użytkowania podczas wiertania szyjek łusek nabojoych. Proszę dokładnie przeczytać niniejszy przewodnik dotyczący bezpieczeństwa, aby zrozumieć, jak bezpiecznie i skutecznie korzystać z tego produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wiertło szyjkowe jest używane wyłącznie do jego zamierzonego celu.
- Zawsze sprawdzaj wiertło przed użyciem pod kątem oznak uszkodzeń lub zużycia.
- Używaj wiertła w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania jakichkolwiek zanieczyszczeń.
- Trzymaj wiertło z dala od dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących broni palnej i amunicji.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze noś odpowiednie osobiste środki ochrony (PPE), takie jak gogle ochronne i rękawice, podczas korzystania z wiertła szyjkowego.
- Nie używaj wiertła na żywej amunicji ani na naładowanych nabojach.
- Upewnij się, że łuska jest pewnie trzymana w miejscu podczas używania wiertła, aby zapobiec poślizgnięciu.
- Unikaj nadmiernej siły podczas używania wiertła, aby zapobiec uszkodzeniu narzędzia i łuski.
- Nie modyfikuj wiertła w jakikolwiek sposób, ponieważ może to narazić na szwank jego bezpieczeństwo i skuteczność.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i sprzęt, w tym wiertło szyjkowe, trymer Wilsona oraz środki ochrony osobistej.
- Upewnij się, że twoje miejsce pracy jest czyste i uporządkowane, aby zapobiec wypadkom.

2. Instalacja

- Zainstaluj wiertło szyjkowe w trymerze Wilsona zgodnie z instrukcjami producenta. Upewnij się, że jest pewnie przymocowane.
- Sprawdź, czy trymer jest prawidłowo skonfigurowany i działa przed użyciem.

3. Użytkowanie

- Wybierz odpowiedni rozmiar wiertła na podstawie specyfikacji łuski nabojoyej.
- Włóż wypaloną, nieprzycinaną łuskę do trymera pewnie.
- Uruchom trymer, aby rozpocząć wiercenie szyjki łuski, stosując stały i równomierny nacisk.
- Zatrzymuj się okresowo, aby sprawdzić postęp i upewnić się, że osiągnięto pożądaną przestrzeń.
- Po zakończeniu użycia, oczyść wiertło i trymer, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie wióry metalowe lub zanieczyszczenia zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj wiertła szyjkowego do zwykłych odpadów domowych. Zamiast tego przestrzegaj lokalnych wytycznych dotyczących utylizacji narzędzi i sprzętu.
- Jeśli wiertło jest uszkodzone ponad naprawę, rozważ recykling metalowych komponentów, jeśli to możliwe.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub wątpliwości związanych z WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta, które znajdują się w opakowaniu produktu.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczniejsze doświadczenie podczas korzystania z WILSON NECK REAMER. Zawsze stawiaj na pierwszym miejscu bezpieczeństwo i prawidłowe obchodzenie się z narzędziem, aby utrzymać bezpieczne środowisko pracy.

WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM

Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM. Tämä tuote on suunniteltu varmistamaan turvallinen ja tehokas käyttö patruunakammojen kaulojen reamamisessa. Lue tämä turvaohje huolellisesti ymmärtääksesi, kuinka käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että kaulareameria käytetään vain sen tarkoitukseen.
- Tarkista aina reamer ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Käytä reameria hyvin tuuletetussa tilassa, jotta vältät hiukkasten hengittämisen.
- Pidä reamer lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseita ja ammuksia.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojausvarustusta (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, käyttäessäsi kaulareameria.
- Älä käytä reameria elävien ammuksien tai ladattujen patruunoiden päällä.
- Varmista, että patruunan kuori on tukevasti paikallaan reameria käytettäessä estääksesi liukumisen.
- Vältä liiallista voimaa reameria käytettäessä, jotta et vahingoita työkalua tai patruunakuorta.
- Älä muokkaa reameria millään tavalla, sillä tämä voi vaarantaa sen turvallisuuden ja tehokkuuden.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja välineet, mukaan lukien kaulareameri, Wilsonleikkuri ja suojausvarusteet.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja järjestetty onnettomuuksien ehkäisemiseksi.

2. Asennus

- Asenna kaulareameri Wilsonleikkuriin valmistajan ohjeiden mukaan. Varmista, että se on tiukasti kiinnitetty.
- Tarkista, että leikkuri on oikein asetettu ja toimiva ennen käyttöä.

3. Käyttö

- Valitse sopiva reamerkoko patruunakuorisi spesifikaatioiden mukaan.
- Aseta ammuttu, muotoilematon kuori leikkuriin tukevasti.
- Käynnistä leikkuri ja aloita patruunan kaulan reamaus, käyttäen tasaista ja jatkuvaa painetta.
- Pysähdy ajoittain tarkistaaksesi edistymisen ja varmistaaksesi, että haluttu väli saavutetaan.
- Käytön jälkeen puhdista reamer ja leikkuri poistaaksesi kaikki roskat.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki metallipurut tai roskat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä kaulareameria tavallisessa kotitalousjätteessä. Noudata sen sijaan paikallisia ohjeita työkalujen ja välineiden hävittämiseksi.

- Jos reamer on vaurioitunut korjauskelvottomaksi, harkitse metallikomponenttien kierrätystä, jos se on mahdollista.

Lisätiedot Tukea Varten

Kaikissa turvallisuuteen liittyvissä kysymyksissä tai huolissa, jotka koskevat WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM:ää, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksesi mukana.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisemman kokemuksen käyttäessäsi WILSON NECK REAMER tuotetta. Aina priorisoi turvallisuus ja oikea käsittely, jotta voit ylläpitää turvallista työympäristöä.

WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM

Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valde WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM. Denna produkt är utformad för att säkerställa säker och effektiv användning vid reaming av hylsor. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att förstå hur du använder produkten på ett säkert och effektivt sätt.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att hylsreamern endast används för sitt avsedda syfte.
- Inspektera alltid reamern före användning för eventuella tecken på skador eller slitage.
- Använd reamern i ett välventilerat område för att undvika inandning av skräp.
- Håll reamern utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående skjutvapen och ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Bär alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder hylsreamern.
- Använd inte reamern på levande ammunition eller laddade hylsor.
- Se till att hylsan är ordentligt hålls på plats när du använder reamern för att förhindra att den glider.
- Undvik överdriven kraft när du använder reamern för att förhindra skador på verktyget och hylsan.
- Modifiera inte reamern på något sätt, eftersom detta kan kompromettera dess säkerhet och effektivitet.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Samla alla nödvändiga verktyg och utrustning, inklusive hylsreamern, en Wilson trimmer och skyddsutrustning.
- Se till att din arbetsyta är ren och organiserad för att förhindra olyckor.

2. Installation

- Installera hylsreamern i Wilson trimmen enligt tillverkarens anvisningar. Se till att den är ordentligt fäst.
- Kontrollera att trimmen är korrekt inställd och fungerar innan användning.

3. Användning

- Välj rätt reamstorlek baserat på specifikationerna för din hylsa.
- Sätt in den avfytrade, oslipade hylsan i trimmen på ett säkert sätt.
- Använd trimmen för att börja reama hylsans nacke, applicera jämn och stadig tryck.
- Stanna periodiskt för att kontrollera framstegen och se till att önskad klaring uppnås.
- Efter användning, rengör reamern och trimmen för att ta bort skräp.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Bli av med eventuella metallspån eller skräp i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte hylsreamern i vanligt hushållsavfall. Följ istället lokala riktlinjer för avfallshantering av verktyg och utrustning.

- Om reamern är skadad bortom reparation, överväg att återvinna metallkomponenterna om möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produktförpackning.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säkrare upplevelse när du använder WILSON NECK REAMER. Prioritera alltid säkerhet och korrekt hantering för att upprätthålla en säker arbetsmiljö.

WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM

Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM. Tento produkt je navržen tak, aby zajišťoval bezpečné a efektivní použití při frézování krčků nábojnic. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tuto bezpečnostní příručku, abyste pochopili, jak produkt bezpečně a efektivně používat.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl krčkový reamer používán pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Vždy před použitím zkontrolujte reamer na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Používejte reamer v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování jakýchkoli nečistot.
- Uchovávejte reamer mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se střelných zbraní a munice.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při používání krčkového reameru.
- Nepoužívejte reamer na živou municí nebo nabité náboje.
- Zajistěte, aby byla nábojnice bezpečně držena na místě při používání reameru, aby se zabránilo sklouznutí.
- Vyhněte se nadměrnému tlaku při používání reameru, abyste předešli poškození nástroje a nábojnice.
- Neměňte reamer žádným způsobem, protože to může ohrozit jeho bezpečnost a účinnost.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a vybavení, včetně krčkového reameru, Wilson trimeru a ochranného vybavení.
- Zajistěte, aby bylo vaše pracovní místo čisté a uspořádané, aby se předešlo nehodám.

2. Instalace

- Nainstalujte krčkový reamer do Wilson trimeru podle pokynů výrobce. Ujistěte se, že je pevně připojen.
- Zkontrolujte, že je trimer správně nastaven a funkční před použitím.

3. Použití

- Vyberte vhodnou velikost reameru na základě specifikací vaší nábojnice.
- Vložte vystřelenou, neopracovanou nábojnici do trimeru pevně.
- Ovládejte trimer, abyste začali frézovat krček nábojnice, přičemž aplikujte stálý a rovnoměrný tlak.
- Občas zastavte, abyste zkontrolovali pokrok a zajistili, že je dosaženo požadované vůle.
- Po použití vyčistěte reamer a trimer, abyste odstranili jakékoli nečistoty.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli kovové piliny nebo nečistoty v souladu s místními předpisy.
- Neličte krčkový reamer do běžného domácího odpadu. Místo toho dodržujte místní pokyny pro likvidaci

nástrojů a vybavení.

- Pokud je reamer poškozený nad rámec opravy, zvažte recyklaci kovových komponentů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti WILSON NECK REAMER L.E. WILSON 6MM se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečnější zkušenost při používání WILSON NECK REAMER. Vždy dbejte na bezpečnost a správné zacházení, abyste udrželi bezpečné pracovní prostředí.